

循序渐进西班牙语系列

循序渐进

西班牙语听说

刘永信 主编

高洋洋 编
姜 萌

1

外语教学与研究出版社

含MP3光盘一张

循序渐进西班牙语系列

循序渐进

西班牙语听说

刘永信 主编

高洋洋 编
姜 萌

1

外语教学与研究出版社
北京

图书在版编目(CIP)数据

循序渐进西班牙语听说. 1 / 刘永信主编; 高洋洋, 姜萌编. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2010. 6

(循序渐进西班牙语系列)

ISBN 978-7-5600-9764-0

I. ①循… II. ①刘… ②高… ③姜 III. ①西班牙语—听说教学—高等学校—教材
IV. ①H349.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 116737 号

universal tool · unique value · useful source · unanimous choice



悠游网—外语学习 一网打尽

www.2u4u.com.cn

外研社旗下网站, 打造外语阅读、视听、测试、共享的全方位平台

登录悠游网, 您可以:

- 阅读精品外语读物, 独有资源, 涵盖广泛, 学习必备。
- 观看双语视频、名家课堂、外语系列讲座。
- 多元外语测试, 检测外语水平和专项能力, 获得外语学习方案。
- 外语资源共享, 网友互动, 小组讨论, 专家答疑, 语言学习无疑难。
- 网站推出众多精彩大礼包, 可通过积分换购。

贴心小提示:

刮开封底刮刮卡, 获得网站积分充值验证码, 即可到网站注册、充值。

出版人: 于春迟

责任编辑: 李丹

装帧设计: 赵欣

出版发行: 外语教学与研究出版社

社址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 北京双青印刷厂

开 本: 787×1092 1/16

印 张: 11 练习答案: 3

版 次: 2010 年 7 月第 1 版 2010 年 7 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5600-9764-0

定 价: 39.90 元 (含 MP3 光盘一张, 附赠听力材料和练习答案)

* * *

购书咨询: (010)88819929 电子邮箱: club@fltrp.com

如有印刷、装订质量问题, 请与出版社联系

联系电话: (010)61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 197640001

《循序渐进西班牙语听说》是为西班牙语专业教学编写的，同样适用于社会培训班和自学者。每课由三部分组成：听力和口语练习、要点讲解、了解西班牙。其中，练习题涵盖对话体课文、叙述体课文、特定语法项目的口头练习以及复习性质的口译练习。

本书提供了西班牙人日常生活及其社会、文化的多种丰富的题材和口语表达方式，目的在于提高学生的听说能力和交际能力，同时丰富西班牙文化知识，了解西班牙人的日常生活，为今后西班牙语专业课的学习打下坚实的基础。

作为听说类教材，本教程不设置语法讲解等内容。每课有关语法项目的口头练习的进度以董燕生、刘建两位教授编写的《现代西班牙语》为依据，词汇表和某些课文内容也与该书密切相关。希望在教学中能把《现代西班牙语》作为精读教材，把本书作为听说课教材使用，以期发挥两种教材相互补充、相得益彰的功能。

本书为第一册，共28讲，可供本科一年级两个学期使用，建议从第一学期第三周开始，每周上两个学时，每次上课前学生应做好课前预习，熟悉新单词，掌握新句型，以提高课堂效率。

在编写过程中，我们得到了很多西班牙语界同行的帮助。西班牙教师 Jorge Díaz 和 Ricardo Aragón 对本书的内容和文字质量进行了审订，提出了一些修改意见，在此一并表示感谢。同时，也恳请读者不吝赐教，帮助我们完善本教材。

编者

高洋洋 刘永信 姜萌

2010年5月

目录

P1 Lección 1 ¿De dónde eres?

第一课 你是哪里人?

- 要点讲解 1 Hola 的用法
- 要点讲解 2 询问姓名和出生地
- 了解西班牙 西班牙语简介

P6 Lección 2 ¡Encantado!

第二课 很高兴认识你!

- 要点讲解 1 tú 和usted的使用场合
- 要点讲解 2 非正式场合和正式场合所使用语言的差异
- 了解西班牙 非正式场合和正式场合的称谓问题

P11 Lección 3 La casa de Manolo

第三课 马诺罗的家

- 要点讲解 疑问词qué, cómo, cuánto构成的特殊疑问句
- 了解西班牙 西班牙的行政区域

P18 Lección 4 ¿A qué se dedica tu padre?

第四课 你父亲是干什么的?

- 要点讲解 1 询问职业的用语
- 要点讲解 2 表示方位的用语
- 了解西班牙 大学生公寓 (Colegio Mayor)

P23 Lección 5 Mochilas de los compañeros

第五课 同学们的背包

- 要点讲解 1 句型 ¿De quién es? 和 ¿De qué color es?
- 要点讲解 2 冠词作为代词使用
- 了解西班牙 西班牙的教育体制

P28 **Lección 6** **Yo vivo con mis padres**

第六课 我和父母一起住

- 要点讲解 1 询问家庭情况的用语
- 要点讲解 2 ser和estar的用法
- 了解西班牙 西班牙家庭

P33 **Lección 7** **¿Dónde vive el señor López?**

第七课 洛佩斯先生住在哪里?

- 要点讲解 1 询问住址
- 要点讲解 2 问句 ¿Adónde vas? 和 ¿Qué vas a hacer? 及其回答
- 了解西班牙 西班牙的街道名称和住址的写法

P38 **Lección 8** **¿Cuál es tu número de teléfono?**

第八课 你的电话号码是多少?

- 要点讲解 1 如何接电话?
- 要点讲解 1 如何询问电话号码及回答
- 了解西班牙 电话号码的读法

P43 **Lección 9** **Necesitamos algunos datos tuyos**

第九课 我们需要你的资料

- 要点讲解 1 打电话找人
- 要点讲解 2 个人资料包括的主要内容
- 了解西班牙 以西班牙语为母语的人的姓名

P48 **Lección 10** **¿Qué te pasa?**

第十课 你怎么了?

- 要点讲解 1 对患者的建议和医嘱
- 要点讲解 2 关于动词doler的用法
- 了解西班牙 西班牙各省的邮编和国际长途电话区号

P55 **Lección 11** **¿A qué hora vas a la tienda?**

第十一课 你几点去商店?

- 要点讲解 时间表达法
- 了解西班牙 西班牙人的作息时间

P60

Lección 12

Quiero hacer la reserva

第十二课

我要预订(房间)

要点讲解

向宾馆预订房间

了解西班牙

西班牙的货币和银行

P65

Lección 13

Día a día

第十三课

一天又一天

要点讲解 1

动词gustar, encantar和preferir 的用法

要点讲解 2

关于喜好、兴趣、偏爱等的提问和回答

了解西班牙

“援助行动”组织 (Ayuda en Acción)

P71

Lección 14

¿En qué quedamos?

第十四课

我们如何约定?

要点讲解 1

约定外出以及提出建议

要点讲解 2

parecer的用法

了解西班牙

西班牙人的休闲娱乐活动

P76

Lección 15

Comer fuera de casa

第十五课

在外面就餐

要点讲解 1

在餐馆就餐用语

要点讲解 2

公共场合用语

了解西班牙

西班牙美食

P83

Lección 16

De compras

第十六课

购物

要点讲解

购物用语

了解西班牙

西班牙纺织服装集团公司

P91

Lección 17

¿Cómo se va a Atocha RENFE?

第十七课

去Atocha火车站怎么走?

要点讲解

问路

了解西班牙

马德里的地铁及车票

P96

Lección 18

Mi barrio atractivo

第十八课

我的迷人社区

要点讲解1 estar + 副动词

要点讲解2 感叹句: Qué + 名词(形容词或副词)的结构

了解西班牙 塞维利亚大教堂的风向标塔(la Giralda)

P101

Lección 19

¿Qué tiempo hace?

第十九课

天气怎么样?

要点讲解1 表示程度的词语

要点讲解2 说明天气的动词

了解西班牙 西班牙的气候

P107

Lección 20

¿Cuándo cumples años?

第二十课

你的生日是哪一天?

要点讲解1 日期表示法

要点讲解2 祝贺生日

了解西班牙 西班牙的重大节日

P113

Lección 21

¡Qué majo es tu novio!

第二十一课

你的男朋友真帅!

要点讲解 人物描写

了解西班牙 毕生献身于国际奥林匹克运动的萨马兰奇

P118

Lección 22

Lo que pasó ayer

第二十二课

昨天发生的事

要点讲解1 表示过去时间的词语

要点讲解2 感叹句的几种常见句型

了解西班牙 西班牙的“世界遗产”名录

P127

Lección 23

Biografías

第二十三课

人生经历

要点讲解1 百位数至千位数

要点讲解2 如何书写简历

了解西班牙 获得诺贝尔文学奖的西班牙人

P135

Lección 24

Ya no es como antes

第二十四课 今非昔比

- 要点讲解1 形容词相对最高级
- 要点讲解2 陈述式简单过去时与过去未完成时的比较
- 了解西班牙 西班牙人的文化消费习惯

P140

Lección 25

¿Qué deportes practicas?

第二十五课 你从事哪种体育运动?

- 要点讲解 1 自复被动句与无人称句
- 要点讲解 2 形容词 + mente 构成副词
- 了解西班牙 西班牙足球

P145

Lección 26

El turismo en España

第二十六课 西班牙旅游业

- 要点讲解 1 现在完成时的变位和用法
- 要点讲解 2 lo + 形容词
- 要点讲解 3 千至亿以上基数词的表示法
- 了解西班牙 圣地亚哥朝圣之路

P152

Lección 27

Un viaje impresionante

第二十七课 激动人心的旅行

- 要点讲解 现在完成时与简单过去时的比较
- 了解西班牙 西班牙的医疗系统

P157

Lección 28

Impresiones de España

第二十八课 西班牙印象

- 要点讲解 1 lo + que 的用法
- 要点讲解 2 古建筑的种类
- 了解西班牙 普拉多国家博物馆 (Museo Nacional del Prado)

Lección 1 / ¿De dónde eres?

第一课 你是哪里人?

VOCABULARIO 词汇

hola	interj.	你好
¿Qué tal?		你好吗?
bien	adv.	好
¿De dónde eres?		你是哪里人?
soy (es)		我 (他/她) 是……
¿Cómo te llamas?		你叫……名字
me llamo ...		我叫……
Santiago		圣地亚哥
japonés/a	adj. -s.	日本的; 日本人; 日语

español/a	adj. -s.	西班牙的; 西班牙人; 西班牙语
Madrid		马德里
pero	adv.	但是
ahora	adv.	现在
vive		他在……居住
estudiante	m./f.	学生
profesor/a	m./f.	老师, 教师
Vamos a presentarnos.		
让我们相互介绍一下。		
también	adv.	也, 同样

001

1

Escucha y repite
听录音并跟读

2

Preséntate a tus
compañeros
向你的同学作自我介绍

002

3

Escucha y repite 听录音并跟读



?

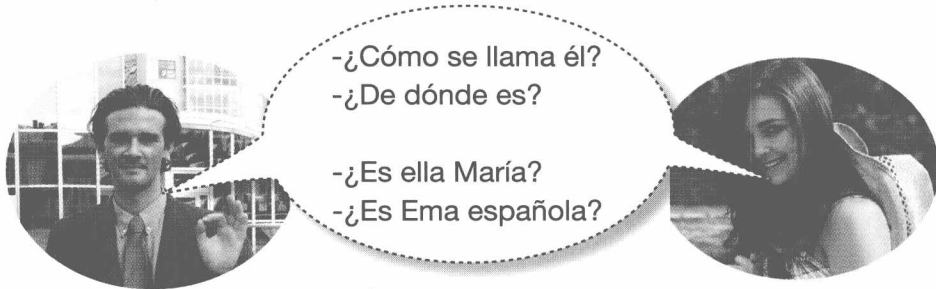


?



4

Contesta a las preguntas según los dibujos 看图回答问题



-¿Cómo se llama él?

-¿De dónde es?

-¿Es ella María?

-¿Es Ema española?

nombre: Pepe

nacionalidad: chilena

nombre: Ema

Nacionalidad: panameña

003

5

Escucha y completa el siguiente diálogo

听录音并完成下列对话

A: Hola, ¿cómo te llamas?

A: ¿Eres chilena?

A: ¿Ella también es china?

B: _____

B: No, soy _____.

B: No, es _____.

004

6

Escucha y repite
听录音并跟读

7

Haz un diálogo entre los compañeros
según los siguientes datos
根据下列信息，同学之间练习对话



María

— de Cuba

— es de la Habana

— estudiante de chino

Luis

— panameño

— estudiante de chino

— ahora vive en China

Chen Xi

— china

— es de Beijing

— profesora de chino

005

8



Escucha y repite 听录音并跟读

9

Enlaza la pregunta con la respuesta correspondiente
把下面的问题与其相应的答案连线

Pregunta

¿Cómo te llamas?

¿De dónde eres?

¿Dónde vives?

Respuesta

Vivo en Pekín.

Me llamo Ana.

Soy panameña.

006

10



Escucha y contesta a las preguntas 听录音并回答问题

¿Cómo se llama la profesora?

¿Es profesora de español?

¿Es española María?

¿De dónde es Sofía?

¿Dónde vive ahora Sofía?

11



Deletrea las siguientes palabras 读出下列单词的音节

Ella

Ana

Ema

Paco

Pepe

Sofía

María

Juan

Santiago

estudiante

China

12



Lee las palabras en su forma femenina 读出下列单词的阴性形式

chino

chileno

español

cubano

panameño

japonés

amigo

estudiante

13



Lee las palabras en plural 读出下列单词的复数形式

chileno

panameño

chino

español

japonés

amigo

estudiante

profesor

14

Completa la siguiente tabla con los nombres de los países y nacionalidades que faltan 完成下列表格：写出国名和国籍

País 国家	Gentilicio masculino 国名/地名的形容词(阳性)	Gentilicio femenino 国名/地名的形容词(阴性)
España	español	
		mexicana
	cubano	
	costarricense	
		argentina
Venezuela		
		panameña
	chileno	
Colombia		nicaragüense
Uruguay		
	salvadoreño	
Honduras		ecuatoriana
	paraguayo	
		puertorriqueña
	dominicano	
Guatemala		boliviana

要点讲解 1

Hola的用法

Hola是西班牙语中最普遍的见面时打招呼用语，其用法不受每天的时间限制，在正式和非正式场合都可使用。

要点讲解 2

询问姓名和出生地

询问对方姓名 ¿Cómo te llamas? 的回答：Me llamo ...。

询问对方是哪人 ¿De dónde eres?, 有两种回答方式：

第一种是使用地名或国名的形容词 (gentilicio), 如 La profesora es española (cubana, chilena...); 第二种是使用 ser + de + 地名或国名表示, 如 Soy de China (de Chile, de Madrid ...)。也可二者兼用, 如 Ella es chilena, de Santiago。

了解西班牙

西班牙语简介

西班牙语又叫卡斯蒂利亚语 (castellano), 是西班牙、非洲的赤道几内亚、拉丁美洲18个国家 (墨西哥、危地马拉、洪都拉斯、萨尔瓦多、尼加拉瓜、哥斯达黎加、巴拿马、委内瑞拉、哥伦比亚、厄瓜多尔、秘鲁、玻利维亚、巴拉圭、智利、阿根廷、乌拉圭、古巴、多米尼加) 以及美国控制下的波多黎各自由邦的官方语言, 以西班牙语为母语的人口已经超过4亿, 是仅次于汉语和英语的世界第三大语种。

西班牙语和法语、意大利语、葡萄牙语、罗马尼亚语一样, 都源自拉丁语系。

在西班牙, 卡斯蒂利亚语 (castellano, 即西班牙语)、加泰罗尼亚语 (catalán)、加利西亚语 (gallego) 以及巴斯克语 (vasco) 同为西班牙的正式语言。

país 国家	gentilicio 国籍
México	mexicano
Cuba	cubano
Guatemala	guatemalteco
República Dominicana	dominicano
Puerto Rico	puertorriqueño
Honduras	hondureño
El Salvador	salvadoreño
Nicaragua	nicaragüense
Costa Rica	costarricense
Panamá	panameño
Venezuela	venezolano
Colombia	colombiano
Ecuador	ecuatoriano
Brasil	brasileño
Perú	peruano
Bolivia	boliviano
Paraguay	paraguayo
Uruguay	uruguayo
Chile	chileno
Argentina	argentino



Lección 2 ¡Encantado!

第二课 很高兴认识你!

VOCABULARIO 词汇

encantado/a		很高兴认识你
mucho gusto		很高兴认识你
muy	adv.	很
mira, mire		(你/您)请看; 喂
señor/a	m./f.	先生; 太太
conocer	tr.	认识, 了解
trabaja, trabaja		我(他)工作

familia	f.	家庭
escuela	f.	学校
hijo/a	m./f.	儿子; 女儿
estudia, estudian		他(他们)学习
hospital	m.	医院
feliz	adj.	幸福的
mismo	adj.	同一个的; 本身的

007

1  Escucha y rellena los espacios en blanco con palabras adecuadas
听录音并用合适的词语填空

Sofía _____ japonesa. Ahora _____ en Madrid. Es estudiante
_____. Juan es su _____.

008

2  Escucha y completa el siguiente diálogo 听录音并完成下列对话



Ana: Marta, mira, éste es José.
Marta: Hola, José, ¿_____?
José: Bien, _____
Marta: ¿De dónde _____?
José: Soy de Chile. Ana y yo
somos _____.
Marta: ¿Eres _____ de español?
José: No, _____ cantante.

009

3

Escucha y repite 听录音并跟读



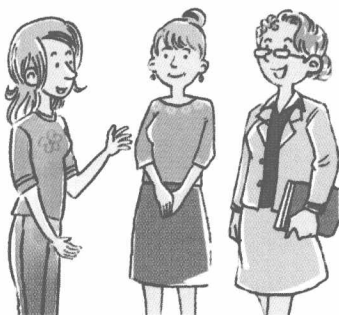
4

Crea un diálogo en el que el Señor doctor Pérez presenta a la señora enfermera Díaz ante la señora Marín 根据下图编一组对话: Pérez 大夫把护士 Díaz 女士介绍给 Marín 女士

010

5

Escucha y repite 听录音并跟读



6

Marca la opción correcta 划出正确选项

- (1) Mira, José, éste es mi amigo Antonio. Antonio, ésta es Carmen, una compañera de trabajo.
 - a. ¡Hola!, ¿qué tal?
 - b. Usted
 - c. ¿De dónde es usted?
- (2) Encantando de conocerte.
 - a. ¿Qué tal?
 - b. ¿Cómo te llamas?
 - c. Mucho gusto.
- (3) Señora González, le presento al señor Pérez, el director del hospital.
 - a. ¿Quién eres tú?
 - b. Soy venezolano.
 - c. Encantada de conocerlo.

7

Ordena las siguientes frases para componer dos diálogos, uno en estilo formal y otro en estilo informal 对话练习：把下面的句子组合成两组对话。一组为非正式对话，另一组为正式对话。

- (1) Buenas tardes, señor Suárez.
- (2) Éste es Francisco y ésta es Luisa.
- (3) ¿Cómo te llamas?
- (4) ¡Hola!, ¿qué tal?
- (5) Me llamo Julio.

- (6) Muy bien, gracias.
- (7) Le presento al señor Álvarez.
- (8) Bien, ¿y tú?
- (9) Encantado de conocerlo.
- (10) Mucho gusto.

El diálogo en estilo informal

El diálogo en estilo formal

011

8

Escucha y contesta a las preguntas 听录音并回答问题

(1) ¿De dónde es Susana García?

(2) ¿Qué es ella?

(3) ¿Cómo se llama su esposo?

(4) ¿Es también español?

(5) ¿Cómo se llama su hijo?

(6) ¿Qué son los hijos de Susana?

012

9

Escucha y contesta a las preguntas 听录音并回答问题

(1) ¿Cómo se llama el padre?

(2) ¿Qué es el padre?

(3) ¿Y la madre, qué es?

(4) ¿Cómo se llama la hija?

(5) ¿Es también médica Lucía?

(6) ¿Es estudiante el hermano de Lucía?

(7) ¿Vive feliz la familia?

10

Traduce los siguientes diálogos 口译下列对话

- (1) —你好，玛丽亚。这位是安娜。
—你好，安娜，很高兴认识你。
—你是哪里人？
—我是智利人，现在住在马德里。
—你是学生吗？
—是的，我是西班牙语学生。

- (2) —上午好，洛佩斯先生。您好吗？
—很好，谢谢。您呢？
—很好。我来给您介绍加西亚太太。
—很高兴认识您。我叫何塞·洛佩斯，在学校工作。
—很高兴认识您，洛佩斯先生。